联合国
安全理事会

S/14642
25 August 1981
CHINESE

1981年8月25日
阿拉伯利比亚民众国
常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

谨随函转交人民对外联络局人民委员会书记阿卜杜拉蒂·奥贝迪先生就美国公然侵犯阿拉伯利比亚人民社会主义民众国的主权和安全一事致阁下的信。

谨请阁下将上述信件作为安全理事会的文件分发。

全权公使
临时代办
阿瓦德·布尔温(签名)

附件

人民对外联络局人民委员会书记
给安全理事会主席的信

我在1981年8月20日的信(S/14636)中陈述了美国公然侵犯阿拉伯利比亚人民社会主义民众国的主权和安全的行为。在这方面，人民对外联络局要进一步指出，罗纳德·里根总统于1981年8月20日视察加利福尼亚州岸外的“星座”号航空母舰时已公开承认，他曾亲自命令美国第六舰队在利比亚领海上进行这些恐怖主义挑衅活动。他并公开承认曾于1981年8月19日命令美国第六舰队所属单位向正利比亚领海上空和领空执行例行巡察任务的两架利比亚飞机开火。

里根总统的声明显示，这项侵略行动是有预谋的，美国政府企图借着这些军事演习，为它侵犯别国权利的行为披上合法的外衣。

里根总统说，他审查并批准了第六舰队的演习计划，因为这些演习是在所谓公海举行的。他表示，美国海军在开始演习前，充分认识到利比亚有关塞特湾为其领土的声明。

从里根总统的声明中可以明显地看出，美国充分认识到它的行为是对阿拉伯利比亚人民和阿拉伯利比亚人民社会主义民众国领土完整的侵犯，并且显然一心一意要进行挑衅和显示它进行这项侵略的决心，因此违反了《联合国宪章》的规定和国际法的原则。

美国对阿拉伯利比亚民众国的蛮横侵略、它在进行这项侵略以前发表的声明和前面提到的官方声明，凡此种种都向世界舆论暴露了美国政府为了压制为自由和独立而斗争的国家而公然推行的恐怖主义政策，也明白显示这项侵略行为本身是有预谋的，显示美国对阿拉伯利比亚民众国仍旧怀着侵略的企图。

美国作为安全理事会的常任理事国，本来应当按照《联合国宪章》的规定，并基于本身的国际责任，努力维持国际和平与安全，然而美国政府却进行了这种有预谋的侵略。因此，阿拉伯利比亚人民社会主义民众国保留充分的权利，在适当时候采取必要措施，抵抗任何侵略，维护本身的主权和安全，并且保留权利，在美国政府的侵略行为继续升级时，要求安全理事会召开会议。

人民对外联络局愿提请安全理事会成员国注意这种危害到国际和平与安全的危险局势。

谨请将此信作为安全理事会文件分发。

人民对外联络局
人民委员会书记
阿卜杜拉蒂·奥贝迪（签名）